

LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad
Regeneración

EDITOR - ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 4 DE JULIO DE 1912

NÚM. 353

EN “LA BOTICA PRINCIPAL”

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERA DE SU EFICACIA. ††

CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

Francia

París, 1.º—El viaje en aeroplano de Pekín á París, anunciado para agosto, ha sido postergado para mayo de 1913, debido á la intranquilidad de China.

Austria

Viena, 1.º—“El Necie Frie” dice que Turquía ha dispuesto enviar 30.000 individuos de tropa de Smirna á sofocar la rebelión del ejército turco. Ha sido notificado Abaulloh Pashal, Comandante de Smirna, de estar listo, quien ha contestado que los oficiales turcos habían jurado no combatir contra sus camaradas destituidos.

Alemania

Berlín, 1.º—El aviador Schat matóse probando su aeroplano militar; cayóse de una altura de 250 pies, al describir una curva muy cerrada.

Inglaterra

Londres, 1.º—El joven Stevendon, de 17 años, estudiante del Colegio Cheltenham, que fué electo miembro de la Real Sociedad Astronómica, descubrió un nuevo cometa que será visible el 24 de setiembre.

Londres, 1.º—Turquía esfuerzase por asegurar porte del oro al Africa del Sur.

Londres, 1.º—El sistema inalámbrico Kramet ha sido probado en un tren de carga que pasaba por la estación de Stratford. El profesor Silvanes Thompson, parado en la plataforma, apretó un botón eléctrico parando el tren á 30 yardas de distancia.

Suecia

Stocolmo, 1.º—En el concurso de los juegos olímpicos de tiro al blanco con rifle militar, ganaron los americanos 438 contra 428 los ingleses. En los del centro resultaron: Estados Unidos 108, Alemania 107, Inglaterra 104. Cada país usa su arma oficial.

Grecia

Atenas, 1.º—El Gobierno turco pidió á la prensa turca moderar sus ataques contra los griegos de las islas del mar Egeo, en la creencia de que tal acción ejercerá influencia ante la opinión europea á favor de los griegos.

México

El Paso, 1.º—Fuerzas rebeldes atrincheradas en Bachimba, serán rodeadas por los federales quienes esperan aniquilarlas. Se cree que la batalla se librará dentro de tres días pues se actúan los preparativos.

Chihuahua, 1.º—Previéndose una derrota, los insurrectos han formado grandes disturbios. Los residentes se reunieron en un solo punto donde enarbolaron sus banderas.

Brasil

Río Janeiro, 1.º—Las reuniones de la Conferencia Jurídica Panamericana han sido absolutamente secretas, ni la prensa hace mención alguna de las materias de que se tratan.

Uruguay

Montevideo, 1.º—El Gobierno ha ratificado el contrato con el señor Ministro de Finanzas la casa bancaria londinense Elanger y Company y la Santlo American Bank. El contrato establece el descuento en la Tesorería de 850 mil libras que se tomarán para comprar las acciones del Uruguay Asmortage Bank; hay mil hombres trabajando en la construc-

Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 220 colones
de 23 de Junio

256

cobrado por la señorita Marta Trejos G., quien ha tenido la generosidad de regalar á la Sociedad, ₡ 10, por los que se le dan las más expresivas gracias.

ción del edificio de la Backing Company, de dueños americano; se calcula que el destace durante el año será de 1.000 reses y 500 carneros.

Estados Unidos

Chicago, 1.º—Sigue subiendo el precio del ganado; págase á \$230 quintal, en pie; las entradas de ganado han sido de 30 por ciento, inferior á las necesidades del consumo. Chicago, Kansas, Omaha, San Luis, San Paul y Siouxcity, asientos ganaderos, recibieron en mayo 3.255.664 cabezas de ganado de toda clase, contra 3.330.675 en mayo del año en curso. El bobino redujóse en un 19 por ciento; el ovino un 13 por ciento. Boston, Nueva York, Filadelfia y Baltimore recibieron 696.018 contra 718.802.

Washington, 1.º—El Congreso ha prometido sancionar el presupuesto, hoy; en caso contrario el Gobierno se verá obligado á parar por completo la Administración hoy á media noche, hasta tanto se le provea de fondos. Agítase nuevamente el asunto de la bahía de Magdalena. Cástulo Herrera, jefe de aduanas, revolucionario, ha declarado que los jefes de la insurrección terminarán con unos comerciantes japoneses el arrendamiento de derechos de terrenos por la cantidad de 5 millones.

Baltimore, 1.º—El calor fué tan fuerte el sábado que los delegados en la Convención estuvieron en mangas de camisa, sin cuello, abanicándose.

APROVECHESE ESTA OPORTUNIDAD. Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnífico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc., etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrupal. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.—Corredor Jurado.—Casilla N.º 70.

SE VENDEN LAS FINCAS SIGUIENTES: 390 manzanas en Revntazón. 30 en Capellades. 100 en El Plantón y un hermoso solar en Cartago á cien varas del Parque: todo libre de gravamen. Entenderse con Val.º F. Ferraz frente al Seminario.

GUERRA á los zopilotes

El señor Jefe de la Oficina Técnica de Consultas Agrícolas, ha dirigido una exposición á la Secretaría de Fomento, con el objeto de que se dicten disposiciones para la destrucción de los zopilotes, por considerarlos como agentes propagadores de diversas enfermedades para las personas y para los animales, tales como la tifoidea y el carbón.

Hace al respecto algunas observaciones y cita el caso de México en donde existen leyes para la destrucción de esos animales, pagándose 50 centavos por cada cabeza.

El asunto es de trascendencia y será considerado debidamente por relacionarse con la salubridad pública.

Operación feliz

El sábado 29 de junio pasado fué operada en su casa de habitación, la señora doña Oliva de Castro, por los competentes médicos D. Marcos Zúñiga y don Mariano Rodríguez.

Felicitemos á esos dos médicos por el buen éxito de la operación y hacemos votos por el completo restablecimiento de la enferma.

Comunicada

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

VERDADERA GANGA.—Por ausentarse del país sus dueños, SE VENDEN los muebles de una casa: propios para familia numerosa ó casa de huéspedes.—Informes en la Oficina de LA EPOCA,

De San Salvador

Importante proyecto

Rebosando de gratitud están los pechos católicos salvadoreños hacia el Padre Santo por el importantísimo proyecto de elevar á la categoría de Sede Metropolitana este Obispado, creando además dos Diócesis Sufragáneas, una en Santa Ana y otra en San Miguel, como aparece de las notas que á continuación publicamos.

Aunque hasta ahora es solo un proyecto, debemos bendecir al Señor y orar con humildad al Sacratísimo Corazón de Jesús, para que se traduzca en hermosa realidad.

Debemos también agradecer muchísimo á nuestro Santísimo Padre Pío X y á su dignísimo Delegado Monseñor Cagliero, que tanto se interesan por el bien espiritual y temporal del Pueblo Salvadoreño.

Y que vea el Pueblo quiénes son los que verdaderamente se preocupan por su felicidad, por su completa independencia, y por su prosperidad y moral engrandecimiento.

(COPIA)

San Salvador, junio 4 de 1912.

Excmo. señor doctor don Manuel E. Araujo—Presidente de la República de El Salvador.—Casa Presidencial.

Excmo. Señor.

Como á Supremo Jefe de la República, me es honroso dirigir á V. E. la presente, para poner en su alto conocimiento uno de los importantes asuntos que por encargo especial de la Santa Sede me han traído en esta segunda ocasión á la Nación Salvadoreña.

El Santo Padre Pío X, mirando por las necesidades de esta porción escogida de la Grey Católica de la Diócesis de San Salvador; y considerando por una parte la importancia religiosa adquirida en sólo 70 años de su existencia, y por otra la densidad de la población, ha venido en la determinación de crear dos nuevas Diócesis dentro del territorio de la República, conforme al proyecto presentado por la Delegación Apostólica, de acuerdo con el Ilmo. y Rvmo. Prelado salvadoreño, en la forma siguiente:

I.—Erigir una Sede Episcopal en la ciudad de San Miguel, con jurisdicción limitada de los Departamentos de San Miguel, La Unión, Morazán y Usulután.

II.—Erigir otra Sede Episcopal en la ciudad de Santa Ana, con jurisdicción circunscrita á los Departamentos de Santa Ana, Ahuachapán y Sonsonate.

III.—Elevar á la dignidad de Silla Arzobispal la actual Sede Episcopal de San Salvador, con jurisdicción en los restantes Departamentos.

De esta manera quedará constituida en el continente centroamericano la nueva Provincia Eclesiástica Metropolitana de San Salvador; pues las proyectadas Diócesis de San Miguel y Santa Ana, serán sufragáneas del Arzobispado de San Salvador.

No escapará al alto discernimiento de V. E. la importancia de este proyecto, cuya realización aportará grandes beneficios de todo orden á la República, mereciéndole, como espero, el agrado y simpatías de V. E.

Saluda atentamente al Excmo. señor Presidente, á quien Dios guarde.

Su Afmo. y Atto. S. S. y C.

✠ JUAN CAGLIERO.
Del. Apco.

San Salvador, 4 de junio de 1912.
Ilustrísimo y Reverendísimo señor doctor don Juan Cagliero.

Ciudad.

Ilustrísimo señor Arzobispo:

Con muy especial satisfacción, me he enterado de la apreciable comunicación de V. S. fechada el día de hoy, en la cual se digna hacer llegar á mi conocimiento el importante y trascendental proyecto de la Santa Sede, para erigir dos Obispados en las secciones Oriental y Occidental de la República y promover a Silla Archi Episcopal las actual Diócesis Salvadoreña, cuya jurisdicción queda limitada á los Departamentos Centrales del país, pero con jurisdicción canónica sobre los nuevos Obispados sufragáneos.

Como Jefe del Estado, aplaudo sinceramente esa medida que indudablemente propende al bien espiritual del pueblo salvadoreño, digno por muchos títulos de los honores y preeminencias que ahora le discierne el Santo y Venerable Sumo Pontífice Romano.

Para mí, pareceme indudable que, con la erección de las nuevas Diócesis se promoverán con más solicitud los intereses religiosos de la República; y no puedo menos, con tan halagadora perspectiva, que congratularme efusivamente de esa proyectada organización eclesiástica, que ha de influir poderosamente en el bienestar y moralidad de estos pueblos.

En vista de tan elevadas consideraciones, no me queda sino rogar muy respetuosamente á Vuestra Señoría que se digne transmitir á la Santa Sede mis votos de aprobación muy entusiasta jurto con el homenaje de mis agradecimientos, en nombre del Pueblo Salvadoreño, cuya representación me ha sido confiada.

Al propio tiempo, suplico á V. S. que con tan plausible motivo, se digne aceptar la expresión del elevado y distinguido aprecio con que tengo por honra suscribirme su atento y obsecuente servidor.

Manuel E. Araujo.

La Memoria de Instrucción Pública

ESTUDIO PEDAGÓGICO

(Continuación)

Fijase á continuación en la Memoria y se expresa, "el juicio de la Secretaría acerca de la inamovilidad del personal docente en nuestras escuelas", y á vueltas de largo razonamiento sobre "el caso de no emplear sin restricciones la aplicación de ese principio", y el caso de "traslaciones concedidas" á petición del interesado, y el caso de atender á las Juntas que, á su vez, atendieron al mejor servicio, "oyendo las quejas de un vecindario", y el caso de "no permitir la lenta despoblación de una escuela", y el caso en que "los medios compulsivos... logran tan sólo hacer odiosa una de las más nobles instituciones de un pueblo", y el caso en que "tratándose de una maestra, la sola tentativa de una investigación infamaría su honra"; á vueltas, digo, de todo eso y tantos casos, viene á caerse en cosas de mayor importancia...

Y es la primera, según creo, á pesar del principio, como sigue: "Por último, nuestro personal científicamente preparado para el Magisterio es sumamente re-

ducido"... ¿Qué ha hecho, entonces, la "Sección Normal" del Liceo y del Colegio Superior, en tantos años de ejercicio, á falta de una verdadera Escuela Normal?

"No podemos condenarnos á la inamovilidad, á la imposibilidad de todo progreso en nuestras escuelas manteniendo un personal que no es adecuado, en gran parte, á la satisfacción de las crecientes necesidades de la cultura del pueblo".

Ese es otro—si no me engaño—de los arrullos populares: cultura y progresos, soñaciones y fantasías... como ésta: "¿Acaso la fundación de las Escuelas Normales no tuvo en mira la preparación de un personal idóneo que fuese sustituyendo gradualmente al que lo fuese menos?"... Hasta el repetir *fuese, fuese y fundación, preparación*, suena á cantar de cuna; como si se quisiera dormir á quien debería estar despierto y recordar que no hay en el país tales escuelas. Cuando más, y esto no deja de ser posible, estarán en la mente de la Secretaría, como se ha quedado en el papel el Instituto Pedagógico de Barba.

"Nuestro anhelo de progreso exige la renovación lenta de los elementos que componen el personal"... ¡Y tan lenta, esa "renovación"... con "elementos" que se forman... no propiamente, libremente, científicamente; sino al arrimo de un bachillerato moderno, y con llamados *normalistas* que, en general, carecen de "aptitudes para el Magisterio".

Pero volviendo á la movilidad, se agrega con grande acierto—que obligaría á mayor modestia de la usada por los gerifaltes y halconeros de la pedagogía:

"Cuando siquiera el 75% de esos elementos se halle en buenas condiciones de preparación, podrá pensarse en una declaratoria de inamovilidad digna de respeto; mientras sea un 20%, como ahora, es absurda la inamovilidad".

Lo que parece "absurdo"—en cronología y buen sentido—es que, en más de 20 años de labor docente, aunque arriada, no haya "podido preparar el Estado grupos de jóvenes para la carrera del Magisterio", sino hasta llegar á un "veinte por ciento en buenas condiciones". Ese resultado se debe, naturalmente, á la carencia de una Escuela Normal de Maestros, y esta falta se debe, sin duda alguna, á la incompetencia pedagógica del Estado, al Estado Docente de Costa Rica, tan satisfecho, en persona de sus agentes, de sus "labores progresivas" en educación nacional.

Esta, sin embargo, ha venido tan á menos, que se halla en ruina; y la comparación de lo presente, al respecto, con lo pasado, puede causar, *a contrario sensu*, el mismo rubor que encendía el rostro de cierto personaje, al recordar que "amarró" gallos en sus mocedades... Y por Dios que, en esto de cultura y costumbres, *cualquiera tiempo pasado fue mejor*. No vale cantar victorias imaginarias de "progreso y civilización". Es, valdrá fuera del país; aquí es música mala de infelices aficionados al cantar pedagógico.

Con todo, puedo elogiar algo en este punto de mi estudio, y en gran manera me satisface. Dígo por los veinte edificios escolares que, según ley del 30 de mayo de 1911, se han de construir cada año. Sólo que...

"En la actualidad están construídos los edificios de Nicoya y Concepción de San Ramón (2), por terminarse, los de Palmares y San Juan de Dios de De-

samparados (2), y en construcción los de San Pedro del Mojón, Guadalupe, San Ramón, La Uruca, el Maderal de San Mateo, Concepción de Tres Ríos, Zanjón de Barba y San Mateo" (8). En suma, de los 20 edificios de ley, se ha cumplido la ley en 12. Algo es algo, y es de celebrarse, teniendo en cuenta como solemos andar en asunto de cumplir leyes.

Lo que no parece acertado es esto: "En Esparta no se ha construído un edificio porque el Estado le donó el que ocupaba antes la Estación del Ferrocarril".—También puede decirse que algo es algo. Pero ¿qué tiene de común con una Escuela una Estación de ferrocarril? Así suelen ser nuestras cosas: de un Paradero se hace Escuela, de las Casas de Corrección un Liceo, de una Cárcel un Cuartel, de éste, Juzgados y Alcaldías, y lo mismo de otras casas y otros edificios públicos.

Por lo demás, al fin de este capítulo de personal y material de escuelas, aparecen análogas esperanzas, á las de los anteriores, y eso es consolador, hasta cierto punto... "En esta dirección—de construcciones y movimiento—la Secretaría ha trabajado con todo empeño y espera con fundamento que el éxito estará al fin de sus esfuerzos".

Bien, pero la falta de prosodia y la sobrada poesía dejan bastante que desear para la redacción prosaica y correcta de semejantes documentos, relativos a Instrucción Pública.

(Continuará)

Gran Concierto en Cartago

Se está organizando para el domingo próximo un gran concierto que tendrá lugar en Cartago.

En él tomarán parte, entre otros aplaudidos artistas el correctísimo concertista de violín Ismael Cardona, el atildado concertista de piano Julio Osma, y es muy probable que concurra también la ovacionada cantante doña Zelmira de Capella San Felice.

Con tan valiosos elementos no es difícil augurar un éxito completo.

Congreso de los Srs. Diputados

Sesión del día 3 de Julio de 1912

Comenzó á las 3 p. m.

—Leyéronse varios dictámenes é instancias.

—Aprobóse en detalle el proyecto de Ley de Reformas Constitucionales, nombrándose la comisión redactora, para la que fueron elegidos los señores Zúñiga Montúfar, González Rucavado y Adán Acosta.

Levantóse la sesión.

LOS doctores Calderón y Volio han trasladado sus despachos á la casa de corredor contigua á la Tesorería de la Junta de Caridad, esquina diagonal al Sagrario. Las recetas son cuidadosamente despachadas en el «Botiquín anexo»

NUEVOS LIBROS RELIGIOSOS

<i>Amado</i> , Vidas de los Santos Dominicos	2.00
<i>Más Luz del Cielo y Mes de María</i>	1.00
<i>Pequeño Manual de Piedad</i> , de los devotos del Sgdo. Corazón de Jesús	1.25
<i>Emmerich</i> , La Dolorosa Pasión de Nuestro Señor Jesucristo.	1.50
<i>Gabriel de Jesús</i> , Ejercicios Espirituales de S. Ignacio y Sta. Teresa	2.25
<i>Arnoldo</i> , Imitación del Sagrado Corazón de Jesús	1.25
<i>Lambillote</i> , El Consolador de los Afligidos	1.00
<i>Enstelle</i> , Elevaciones Eucarísticas	1.00
<i>La Misa Cantada por los Fieles</i>	0.40
<i>El Devoto del Sagrado Corazón de Jesús</i>	0.25
<i>Vermeersch</i> , Meditaciones sobre la Santísima Virgen 2 tomos.	4.50
<i>Magaña</i> , Exposición de las Rúbricas del nuevo Salterio	1.50

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

LAS LOGIAS, SIEMPRE LAS LOGIAS

Horrendo sacrilegio

Rasgando nuestros vestidos en señal de protesta y del más profundo dolor, comunicamos á nuestros lectores el crimen inaudito de horrendo sacrilegio consumado en la Iglesia Parroquial del Carmen de Santa Ana.

Según lo informado por el señor Cura, en la noche del 31 de mayo al 1º de junio, una mano sacrilega descerrajó el Sagrario donde se guardaba el Santísimo Sacramento, y, dejando el Copón de plata, se llevó solo la Hostia grande consagrada, con la píxide, que servía para las exposiciones solemnes.

Por parte de la Autoridad Eclesiástica se sigue con gran empeño el correspondiente informativo; pero á la hora en que esto escribimos nada se sabe todavía del miserable y sacrilego ladrón.

La sensata opinión pública de los católicos, sin embargo, vé inmediatamente en tan nefando suceso la mano criminal de la masonería quien, como sabido es por todos, trata siempre en el mes de junio, de obtener alguna Hostia consagrada para sus satánicos festejos de horrendas profanaciones con que solemniza la *tenida* del día de San Juan Bautista.

El robo sacrilego que en otra ocasión se perpetró en la misma Iglesia del Carmen en Santa Ana, nos dicen que fué en junio.

El robo sacrilego, justamente comprobado como hecho masónico, consumado en la Iglesia del Angel de Sonsonate, fué en junio.

El actual robo sacrilego, efectuado también en junio ¿no da fundado motivo para sospechar que tenga procedencia de la misma maldecida secta, que abomina á nuestro amadísimo Señor Jesús Sacramentado?

Nos unimos de corazón á nuestro querido colega «El Centro Americano» para exclamar que: Es necesario que nos unamos los católicos para hacer actos de desa-

gravios por tan horrendo sacrilegio, no solo en particular, sino en público, yendo en peregrinación á Santa Ana, como lo hicimos aquella vez á Sonsonate", conforme á las disposiciones que dictare la Autoridad Eclesiástica.

"Es necesario, además, que la policía y la justicia busquen la pista del ladrón sacrilego y lo castiguen como se merece".

"Excitamos al supremo Gobierno para que se interese en este asunto tan grave y haga castigar á los criminales".

Sabemos que la Autoridad Diocesana ha ordenado un Triduo de reparación en las iglesias de Santa Ana.

Procuremos todos los socios del Apostolado ofrecer con espíritu reparador al Sacratísimo Corazón de Jesús, todos los actos piadosos y buenas obras del presente mes de junio, muy especialmente la Sagrada Comunión diaria, ó siquiera frecuente, como medio el más eficaz para desagraviar á la Divina Majestad ofendida por tan horrendo sacrilegio.

(De La Buena Prensa de El Salvador)

De los pueblos

El día 29 se celebró en este distrito la festividad del Corpus.

Una de las fiestas más hermosas para esta localidad y quedó lucida, como nunca.

El día 28. El señor Cura Steinhoff prestó los auxilios espirituales á todas las personas que lo deseaban; más de cien personas los recibieron; por la noche hubo iluminación en los edificios públicos y particulares, rosario solemne y fuegos de pólvora que estuvieron inmejorables.

El día 29.—Misa solemne, panegérico á cargo del señor cura; que nos dejó admirados á todos los que les oímos y á continuación procesión y visita de altares; éstos aunque humildes, bien ordenados; sobresalía el tercer altar á cargo del mantenedor don José M^a Navarro, arreglado con maestría.

La música no dejó nada que desear, la iglesia estaba arreglada como nunca. Los vecinos del Colorado nos honraron con su asistencia.

Mis expresiones de gratitud al señor Steinhoff y al Sr. mayordomo don José M^a Navarro.

CORRESPONSAL

Gazapos periodísticos Suma y sigue

En cuanto á sumar, lo que es el cuerpo de redactores de *La Información*, no anda muy bien que digamos, á juzgar por una operación de esta clase, que publica en su edición de ayer, en la que los sumandos, 190,50—16—50—2—1,05 y 1—forman, según ellos, el total de . . . 2091,05, siendo así, que según nuestras cuentas la suma es de 260'55.

Ya sabemos que nos contestarán que se olvidaron un sumando ó un saldo anterior . . . pero siempre indica falta de cuidado, pues por más que estamos convencidos de que la empresa es un lindo negocio, no creemos que el resto sea tan extraordinario, que en su poder los sumandos aumenten en tanta proporción la suma.

Si tendrá razón don Manuel de Jesús Jiménez, en que los alumnos salen de las aulas sin saber sumar! cuando hasta los chicos de la prensa *no suman!*

Suponemos que en las demás operaciones aritméticas se encuentran en igual caso, excepto en la de multiplicar, que según decires, es la única que conocen al dedillo: porque en la de restar no cortan ni pinchan; y en la de dividir, es una tercera persona la que se divide los dividendos si los hay.

En "La República" de ayer (nota editorial) leemos: "El Señor Director de "La Prensa Libre" afirma que la cartilla verdadera de los tiempos contemporáneos es el periódico", etc.

No podía haber dicho los tiempos modernos? ó nuestros tiempos? ó la época contemporánea?

La frase resulta como "jornal diario" por ejemplo, y tantas otras ingenuidades periodísticas, como la de decir, vamos al caso, que el actor Thuiller no habla castellano, como se dijo, cuando la desgraciada campaña artística de esta eminencia.

Ay amado colega! no ve que desgraciadamente y efecto de un espajismo hijo de nuestro orgullo, vemos en los demás los propios defectos?

Y aquel cable en que dice «Los Reyes católicos afánanse por mantener la unidad de España»?

Sabe «La República» que los Reyes Católicos son don Fernando y doña Isabel, que acabaron de expulsar á los moros de España, á fines del siglo XV, en que se realizó la unidad nacional española?

Mire usted, colega, que meter los Reyes católicos «en los tiempos contemporáneos», es grave. . . . Se equivocó el cable? . . . pues usted debía corregirlo. . . . y para esto debe usted tener todos los conocimientos necesarios.

TIFILAT

LA RIFA DE LOS ARETES

El día 23 de junio á las 3 p. m., como estaba anunciado, se verificó la rifa de los aretes á beneficio de la Asociación del Rosario Perpetuo, de cuya rifa todos los lectores tienen noticia. El número premiado fué el **10309**, comprado por el Sr. Cura de San Joaquín, Presbo. don José del Olmo.

LA FIESTA del domingo en La Dolorosa

Como había anunciado nuestro periódico, el domingo pasado celebraron hermosísima fiesta los vecinos de la Dolorosa. A las 8½ a. m. entre los acordes de la banda capitolina, en medio de la muchedumbre que llenaba completamente el Templo, y acompañado del señor Presbo. don Angel Alvarez, el Ilmo. señor Obispo descendió de su carruaje y bendiciendo al pueblo se dirigió al Presbiterio, en donde se destacaban majestuosas las dos imágenes, verdaderas obras de arte, rodeadas de señoras, señoritas y caballeros de lo más conspicuo de nuestra sociedad.

Después de las preces rituales el Prelado dirigió bellísima plática á la concurrencia, acerca del significado de aquella ceremonia, de la excelencia de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús y á María Inmaculada, cuyas imágenes iba á bendecir. Terminada la bendición, el Ilmo. señor Obispo concedió indulgencia á todos los fieles que orasen ante aquellas imágenes y particularmente á las personas que las habían apadrinado.

A la salida del Prelado, la orquesta, dirigida por el Maestro Campabadal, ejecutó admirablemente una composición del malogrado Maestro Calderón, dedicada al Pastor de la Iglesia costarricense.

El Lic. don Ezequiel Gutiérrez y el Dr. don Rafael Calderón acompañaron á su Sría. Ilma. en su regreso al palacio.

La misa estuvo solemnisima y muy concurrida, lo mismo que la procesión del Corpus, en la que la Banda tocó lindísimas piezas.

Durante el día estuvieron muy visitadas las imágenes y en la noche hubo solemne rosario, un bien pensado sermón del padre Díez y bendición con el Santísimo.

El señor cura está sumamente agradecido del señor Ministro de Hacienda. altos empleados de la Aduana de Puntarenas y del Ferrocarril del Pacífico, por sus importantes trabajos para que una de las imágenes llegara á su debido tiempo. También manifiesta su gratitud á todas las personas que le ayudaron en esta fiesta y particularmente á las que apadrinaron las nuevas imágenes.

Agua potable en Puntarenas

La Municipalidad de Puntarenas está ejecutando importantes trabajos para la provisión de agua potable á algunos departamentos del servicio público. Para esto aprovechará el sobrante de las aguas que surten al tanque destinado á las locomotoras de aquella ciudad.

DE OPORTUNIDAD.—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua. Para informes, dirigirse al apartado 260.

MARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de «La Valenciana», al Sur de la Botica Oriental.

OSRAM

ES EL NOMBRE DE

LA MEJOR BOMBILLA

PARA

LUZ ELÉCTRICA

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que HOY recomendamos como

●● **LA MEJOR** ●●
en todo sentido

PRECIOS BAJOS | Unicos ::::: Koberg y Echandi | Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

IMPRESA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

Litografía

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado pensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remitid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.

Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

Antonio Lehmann y Ca.

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.